Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum III	D3
CLUB 2	Dzos Volants IIb	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Avenches	Date / Datum / Date / Data	29.11.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:40
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB136		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	1

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2123	JAUNIN Simon	
Official scorer / Marqueur	1966	LOOSLI Alain	
Referee 1 / Arbitre 1	2232	CARRARD Romain	
Referee 2 / Arbitre 2	2900	THUNER Jonathan	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rolling Aventicum III**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rolling Aventicum III

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
81	C	SPICHER Loïc				1363
93	A	LEICHT Bastien				2515
18	G	WEBER Olivier	X	X	X	1362
	G					
00		RENTSCH Michel				1069
83		FISCHER Julien				2750
39		RINDLISBACHER Patrick				1035
kp		MEYER Kyro				17101
22		GILLIAND Loris				3583
21		BULA David				17118
19		SCHWAB Raphael				17104
87		FÄSSLER Gaëtan				2894

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	FÄSSLER Gaëtan			2894

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
16:28	21	93	1				
19:02	kp	81	2				
37:14	00	22	3				
47:24	39	21	4				
53:47	kp	83	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
51:05	21	2	53:05	B1
TOTAL			2 min	

2 Dzos Volants IIb

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	ANSERMET Michael				1493
KP	A	AYER Maxime				16709
31	G	EGGER Sandy	X	X	X	2617
	G					
24		MONNIER Emmanuel				3810
88		ROTZETTER Danick				3524
2		MARMY Lucas				3520
9		GUGELMANN Olivier				3519
23		MARMY Robin				3521

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	MARMY Robin			3521

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
22:24	KP		1				
				TOTAL			1
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
18:38	88	2	19:02	J1
46:23	88	2	47:24	H
48:00	23	2	50:00	E
TOTAL			6 min	